



Pour publication immédiate : 10/07/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE FINANCEMENT DE PROJETS PAR L'INITIATIVE DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ DE L'EMPIRE STATE À JAMESTOWN

*Sept programmes seront soutenus par un financement de l'État de plus de 800 000 dollars*

En ce jour, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé que sept projets seront financés à Jamestown, dans le cadre de l'Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State (Empire State Poverty Reduction Initiative, ESPRI). Ces projets sont la conséquence directe de l'ESPRI, l'initiative de 25 millions de dollars du Gouverneur visant à aider 16 communautés à élaborer des stratégies locales pour réduire la pauvreté et accroître les opportunités économiques pour tous les New-Yorkais.

« Grâce à l'Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State, nous permettons aux communautés d'offrir aux populations des possibilités de sortir de la pauvreté pour accéder à l'indépendance économique », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.**

« J'attends avec impatience les résultats fournis par ces programmes et je félicite Jamestown pour ses efforts en vue d'atteindre cet objectif. »

« Dans le cadre de notre Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State, nous fournissons un financement aux communautés à travers notre État pour nous attaquer à l'enjeu majeur de la pauvreté, qui continue à avoir un impact sur la vie d'un si grand nombre de New-Yorkais », **a déclaré la Lieutenante-Gouverneure Kathy Hochul.**

« Nous souhaitons nous assurer que les personnes qui vivent dans la pauvreté reçoivent les opportunités et les ressources dont elles ont besoin pour mener une vie plus stable. Cet investissement dans les programmes de réduction de la pauvreté à Jamestown créera davantage de perspectives économiques pour les résidents et appuiera nos efforts en vue de revitaliser le comté de Chautauqua et la région entière de l'Ouest de l'État de New York. »

Peu de temps après l'annonce, par le Gouverneur, de l'Initiative de réduction de la pauvreté de l'Empire State en 2016, Albany, Binghamton, The Bronx, Buffalo, Elmira, Hempstead, Jamestown, Newburgh, Niagara Falls, Oneonta, Oswego, Syracuse, Troy, Utica et Watertown ont rejoint Rochester et ont mis en place des groupes de travail locaux pour superviser les efforts locaux et administrer les fonds de l'État.

À l'origine, ces groupes de travail œuvraient à identifier les zones dans lesquels les besoins étaient criants et à élaborer des recommandations pour les investissements et d'autres changements pour réduire le nombre de personnes vivant dans la pauvreté. Aujourd'hui, les groupes de travail commencent à mettre en œuvre la première phase des plans de réduction de la pauvreté, en utilisant les fonds de l'ESPRI.

Les sept programmes bénéficiaires d'un financement à Jamestown sont :

- **The Resource Center, 194 000 dollars** : Le financement sera utilisé pour aider les employés à faibles revenus et 20 employeurs locaux, dans l'objectif d'améliorer la fidélisation des employés, et d'aider les personnes à sortir de la pauvreté. Les employeurs recevront une formation pour les aider à répondre efficacement aux besoins complexes de leurs employés vivant dans la pauvreté. Les employés recevront une aide pour gérer les situations d'urgence financière, trouver un logement abordable, les services de garde d'enfants et les transports, ainsi que d'autres difficultés.
- **YWCA de Jamestown, 150 000 dollars** : Le programme Parents as Teachers PLUS (Parents professeurs PLUS) élargit un programme existant destiné aux mères adolescentes pour inclure celles qui ont abandonné leurs études secondaires, en les aidant à développer des compétences parentales et en identifiant un moyen d'accéder à la stabilité financière. Il inclura également un élément d'accompagnement pour offrir d'autres services de soutien.
- **Jamestown Community College, 140 000 dollars** : Le financement sera utilisé pour fournir des services pédagogiques et de soutien aux parents isolés ayant des revenus faibles pour les aider à acquérir des compétences et des diplômes menant à des emplois bien rémunérés.
- **Mental Health Association du comté de Chautauqua, 126 000 dollars** : Un réseau de soutien sera créé pour compléter les fonctions de ressources humaines pour des employeurs désignés ayant des postes vacants, dans l'objectif d'améliorer la fidélisation des employés. Un pair spécialiste sera déployé pour travailler avec les employeurs et les employés afin de s'assurer de leur compatibilité et d'aider à surmonter les obstacles qui apparaissent au cours des premières semaines d'emploi.
- **Community Helping Hands, 92 000 dollars** : L'organisation, qui gère un magasin d'occasions, embauchera des personnes ayant de faibles revenus, en les aidant à acquérir une expérience professionnelle tout en développant leurs compétences non techniques, leur intelligence émotionnelle et leur connaissance de soi. Les participants recevront également un encadrement et élaboreront des plans d'action personnels pour l'emploi, et recevront une aide pour le paiement des programmes de certification proposés dans la communauté pour améliorer leur chance d'obtenir un emploi à temps plein.

- **Jamestown Public Schools, 90 000 dollars** : Pour contribuer à lutter contre l'absentéisme chronique qui empêche souvent l'obtention du diplôme d'études secondaires dans les temps, ce financement soutiendra la formation au travail pour aider les étudiants qui ont des difficultés à réussir dans un environnement de classe traditionnel. Les étudiants travailleront dans les entreprises qui correspondent à leurs intérêts, en insistant sur le fait d'encourager l'esprit d'entreprise.
- **Chautauqua Adult Day Services, 45 000 dollars** : Pour répondre au besoin de personnel bilingue, et avec le nombre croissant de clients hispanophones ayant une connaissance limitée de l'anglais, le centre Chautauqua Adult Day Services proposeront une formation de 12 semaines aux compétences non techniques pour les candidats bilingues à l'emploi. Les participants acquerront des compétences professionnelles de prestation de soins et une meilleure maîtrise de l'anglais, avec la possibilité d'obtenir une certification d'aide-infirmier certifié par le biais d'un employeur local.

**Le Commissaire du Bureau d'aide temporaire et d'invalidité (Office of Temporary and Disability Assistance) de l'État de New York, Samuel D. Roberts, a déclaré :**

« Les obstacles à la sortie de la pauvreté sont propres à chaque communauté, et ces approches développées à l'échelle locale sont conçues pour répondre aux besoins de chaque communauté. Par le biais de l'ESPRI, le Gouverneur Cuomo a élaboré un modèle qui donne aux dirigeants locaux les moyens de s'attaquer aux racines de la pauvreté de la manière la plus efficace ».

**La Secrétaire d'État de New York, Rossana Rosado, a déclaré :** « Le Gouverneur Cuomo reconnaît que pour permettre aux communautés de prospérer, nous devons leur fournir des ressources pour aider les résidents les moins fortunés. L'ESPRI accompagne ceux qui souffrent de la pauvreté, ce qui permet en conséquence de renforcer les liens communautaires, donne aux résidents un sentiment de fierté et favorise une croissance réelle à la fois au sein et en dehors de chaque région. Ce sont d'excellents programmes qui contribueront à créer une égalité des chances économiques pour assurer la prospérité de tous ».

**La Coordinatrice interagences des organisations sans but lucratif, Fran Barrett, a déclaré :** « L'ESPRI poursuit les efforts fructueux du Gouverneur Cuomo en vue de s'attaquer aux racines de la pauvreté et à l'inégalité des revenus. Par le biais de l'ESPRI, le Gouverneur Cuomo a donné aux New-Yorkais ayant des revenus faibles les moyens de concevoir des stratégies afin de lever les obstacles auxquels ils sont confrontés pour parvenir à la mobilité économique et sociale. C'est un moment passionnant, où les citoyens de Jamestown travaillent ensemble pour obtenir des résultats concrets. Les projets uniques axés sur un changement systémique lancés aujourd'hui sont un excellent exemple du travail effectué à travers l'État dans les 16 régions de l'ESPRI. Nous saluons le travail accompli par les dirigeants locaux de Jamestown et sommes impatients d'observer l'impact de cet effort sur la vie des familles de Jamestown ».

**La Sénatrice Catharine Young a déclaré :** « Mettre fin au cycle de la pauvreté qui affecte de nombreuses familles et de nombreux quartiers de Jamestown est essentiel pour construire un avenir fort pour notre région et nos jeunes. Le financement du programme ESPRI annoncé aujourd'hui pour Jamestown nous permettra de progresser vers cet objectif en permettant aux résidents d'accéder aux offres d'emplois et en se concentrant sur la réussite de nos plus jeunes résidents, à la fois au sein et à l'extérieur de la classe. Je félicite les efforts des dirigeants locaux et je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir investi dans l'avenir du comté de Chautauqua ».

**Le membre de l'Assemblée Andy Goodell a déclaré :** « Par le biais du programme ESPRI, les dirigeants communautaires locaux ont pu identifier les principales initiatives des programmes proposées par plusieurs organisations locales hautement qualifiées qui aideront ceux qui sont dans la pauvreté à améliorer les taux d'obtention de diplômes d'études secondaires, à acquérir de meilleures compétences professionnelles et à rompre le cercle de la pauvreté. La direction du Gouverneur Cuomo et son soutien en faveur de cette initiative ont été essentiels pour fournir les fonds de l'État nécessaires à ces initiatives, et nous sommes impatients d'avoir un impact important sur le taux de pauvreté à Jamestown ».

**Le directeur du Comté de Chautauqua, George Borrello, a déclaré :** « Jamestown est devenu un moteur économique majeur, soutenant le développement et la réussite du comté de Chautauqua. Pour continuer à se développer, nos résidents méritent d'accéder aux services de soutien et aux opportunités qui permettront aux familles de sortir de la pauvreté. Je félicite le Gouverneur d'avoir garanti que les communautés reçoivent un financement pour développer les programmes qui s'emploient à améliorer la qualité globale de la vie à Jamestown et au-delà ».

**Le Maire de la ville de Jamestown Sam Teresi a déclaré :** « Le soutien que Jamestown a reçu de l'initiative de revitalisation des centres-villes du Gouverneur, associé aux investissements réalisés par le biais de notre conseil régional de développement économique, a permis de développer l'économie et de créer de nouveaux emplois pour nos résidents. L'investissement le plus récent du Gouverneur par le biais de l'ESPRI contribuera non seulement à améliorer la qualité de vie pour nos résidents, mais il garantira également que des opportunités éducatives soient disponibles pour continuer à augmenter les taux d'emploi à travers la communauté ».

**Amy Rohler, Directrice exécutive d'United Way of Southern Chautauqua County, qui supervise la subvention de l'ESPRI, a déclaré :** « Nous sommes incroyablement ravis de ces projets innovants et collaboratifs à Jamestown. Le processus de sélection de ces organisations était axé sur la communauté et mené par plusieurs parties prenantes selon un processus très ciblé et axé sur les données ».

**Krista Camarata, la Directrice de l'impact communautaire (Community Impact) pour United Way, a déclaré :** « Nous recueillerons des données et identifierons les mesures communes à l'aide d'un logiciel de collaboration basé sur le web nommé "Charity Tracker". Ceci nous permet de partager des données et de créer facilement un aperçu de nos progrès en matière de développement de la main-d'œuvre ».

L'Unité de coordination des organisations sans but lucratif (Nonprofit Coordination Unit) du Gouverneur, ainsi que le Bureau d'aide temporaire et d'invalidité, le Renouveau du logement et des communautés de l'État de New York (New York State Homes and Community Renewal) et l'Équipe de réforme et de subventions de l'État de New York (New York State Grants and Reform Team) ont organisé l'année dernière des sessions d'écoute dans l'ensemble de l'État pour évoquer les dernières informations concernant le programme ESPRI du Gouverneur, répondre aux questions et mettre en relation les gouvernements locaux avec les organisations à but non lucratif et les entreprises. Les communautés ESPRI restantes sont toutes à différentes étapes de développement et d'adoption de leurs recommandations locales et devraient annoncer leurs plans individuels de réduction de la pauvreté dans les mois à venir.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)